VERORDENING (EEG) Nr. 219/93 VAN DE COMMISSIE

van 2 februari 1993

tot vaststelling van de landbouwomrekeningskoersen en andere consequenties van de monetaire herschikking van 30 januari 1993 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 204/93

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), inzonderheid op artikel 1, onder c) en d), artikel 3, lid 1, en artikel 12,

Overwegende dat in artikel 1, onder c), tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 3813/92 is bepaald dat de correctiefactor bij elke herschikking van de valuta's in het kader van het Europees Monetair Stelsel wordt gewijzigd aan de hand van de revaluatie van de spilkoers van de vaste valuta die ten opzichte van de ecu het meest gerevalueerd is; dat wat betreft de herschikking van 30 januari 1993 de gewijzigde correctiefactor wordt vastgesteld op grond van een revaluatie van 0,87 %;

Overwegende dat de landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 182/93 van de Commissie (2);

Overwegende dat op grond van artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3813/92 de landbouwomrekeningskoers voor het Ierse pond, waarvoor de monetaire herschikking van 30 januari 1993 leidt tot een monetaire afwijking van meer dan 4 punten, onmiddelijk moet worden aangepast en dat slechts een afwijking van 2 punten of minder mag blijven bestaan; dat in genoemd lid is bepaald dat bij een valutaherschikking de landbouwomrekeningskoers van een zwevende valuta wordt gewijzigd wanneer de monetaire afwijking met de representatieve marktkoers voor de laatste referentieperiode meer dan 2 punten bedraagt; dat in dat geval de nieuwe landbouwomrekeningskoers wordt bepaald door genoemde monetaire afwijking met de helft te verlagen; dat op grond van de wisselkoersen die zijn geconstateerd in de referentieperiode van 1 tot en met 2 februari 1993, nieuwe landbouwomrekeningskoers moet worden vastgesteld voor de Italiaanse lire en het pond sterling;

Overwegende dat in artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3819/92 van de Commissie van 28 december 1992 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector (3) is bepaald dat een vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden aangepast wanneer deze meer dan 4 punten afwijkt van de landbouwomrekeningskoers die geldt op het moment van het ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers in dat geval zo wordt aangepast dat het verschil met de geldende koers nog slechts 4 punten bedraagt; dat moet worden bepaald welke koers in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden toegepast;

Overwegende dat de in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3819/92 bedoelde basisreferentieperiode moet worden aangepast om rekening te houden met de vaststelling van de landbouwomrekeningskoersen als gevolg van de monetaire herschikking van 30 januari 1993;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 204/93 van de Commissie (4) de voorfixatie van de landbouwomrekeningskoers van het Ierse pond is geschorst voor aanvragen die worden ingediend in de periode van 1 tot en met 3 februari 1993; dat voorfixatie opnieuw mogelijk is aan de hand van de bij deze verordening vastgestelde omrekeningskoersen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde correctiefactor wordt vastgesteld op 1,205454.

Artikel 2

De landbouwomrekeningskoersen worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 3

In het in artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3819/92 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers voor de betrokken valuta de koers van de ecu toegepast die is aangegeven in bijlage II,

— tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf vastgestelde koers, of

— tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf vastgestelde koers.

(1) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
(2) PB nr. L 22 van 30. 1. 1993, blz. 56.
(3) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 17.
(4) PB nr. L 24 van 1. 2. 1993, blz. 1.

Artikel 4

De in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3819/92 bedoelde basisperiode die eindigt op 10 februari 1993, begint op 3 februari 1993.

Artikel 5

In artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 204/93 wordt de periode van „1 tot en met 3 februari 1993" vervangen door de periode van „1 tot en met 2 februari 1993".

Artikel 6

Verordening (EEG) nr. 182/93 wordt ingetrokken.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 3 februari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 februari 1993.

Voor de Commissie
René STEICHEN
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Landbouwomrekeningskoersen

1 ecu =	48,5563	Belgische frank en Luxemburgse frank
	8,97989	Deense kroon
	2,35418	Duitse mark
	310,351	Griekse drachme
	166,075	Spaanse peseta
	7,89563	Franse frank
	0,957268	Iers pond
	2 156,72	Italiaanse lire
	2,65256	Nederlandse gulden
	209,523	Portugese escudo
	0,968391	Pond sterling

BIJLAGE II

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwrekeningskoersen

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	46,6888	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	50,5795	Belgische frank en Luxemburgse frank
	8,63451	Deense kroon		9,35405	Deense kroon
	2,26363	Duitse mark		2,45227	Duitse mark
	298,414	Griekse drachme		323,282	Griekse drachme
	159,688	Spaanse peseta		172,995	Spaanse peseta
	7,59195	Franse frank		8,22461	Franse frank
	0,920450	Iers pond		0,997154	Iers pond
	2 073,77	Italiaanse lire		2 246,58	Italiaanse lire
	2,55054	Nederlandse gulden		2,76308	Nederlandse gulden
	201,464	Portugese escudo		218,253	Portugese escudo
	0,931145	Pond sterling		1,00874	Pond sterling